Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 101

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 101 Bern, Montag 3. Mai 1965 — 83. Jahrgang — 83e année — Berne, lundi 3 mai 1965 **No 101**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Société coopérative du centre de préparation de légumes, pommes de terre et fruits à l'Expo 64.

Chambésy-les-Pins S.A. en liquidation, Genève.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Internationale Weltausstellung in Montreal 1967. - Exposition universelle et internationale de Montréal 1967.

Telegrammverkehr mit der Republik Togo. - Relations télégraphiques avec la République Togolese. - Relazioni telegraphiche con la Repubblica Togolese.

Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). - Service des chèques postaux, adhésions (2e partie).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Genève.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. April 1965.

Sparbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 38). Dr. Goffredo Valentini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Paul Kaufmann (bisher Vizepräsident). Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen zu zweien.

22. April 1965.

Profunda AG für Immobilienwerte, in Luzern (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1963, Seite 388). Dr. Josef Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Klara Koch-Bossard, von Widen (Aargau); Helen Bossard, von Zug und Luzern, und Ernst Maréchaux, von Porsel (Freiburg), alle in Luzern. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen zu zweien.

22. April 1965. Schuhe.

Martha Fröhlicher, in Wolhusen. Inhaberin dieser Firma ist Martha Fröhlicher, von Oberdorf (Solothurn), in Wolhusen. Schuhhandel. Centralhof.

23. April 1965.

Greyhound Holding AG, in Luzern (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2819). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. April 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Greyhound Financial & Leasing Corporation AG (Greyhound Financial & Leasing Corporation S.A.) (Greyhound Financial & Leasing Corporation Inc.) (Greyhound Financial & Leasing Corporation Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung internationaler Finanztransaktionen jeder Art, insbesondere die Aufnahme und Gewährung von Darlehen mit oder ohne Sicherheiten, die Eröffnung von Krediten, sowie Erwerb, Vermietung und Veräusserung von Maschinen, Einrichtungen, technischen Bestandteilen jeder Art und anderen Artikeln auf internationaler Ebene. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern.

26. April 1965. Glaswaren, Kristall usw.

Buchecker & Co. Excelsiorwerk, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Hohlglaswaren, Kristall usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1962, Seite 3215). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Buchecker AG, Excelsiorwerk, Aux Arts du Feu», in Luzern. Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

26. April 1965. Glaswaren, Kristall usw.

Buchecker AG, Excelsiorwerk - Aux Arts du Feu, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Fabrikation von und Handel en gros und en détail mit Hohlgläsern, Kristall, Kunstgläsern, Porzellan, Steingut, Steinzeug, Töpferwaren, Bestecken, Metallwaren, Hotel- und Haushaltartikeln, all dies in Fortsetzung der Betriebe der Kollektivgesellschaft «Buchecker & Co. Excelsiorwerk», in Luzern, und der Kollektivgesellschaft «Aux Arts du Feu, Buchecker & Co.», in Zürich. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. April 1965 übernimmt die Gesellschaft laut Uebernahmebilanz per 30. Juni 1964 mit Rückwirkung auf diesen Tag von den beiden erwähnten Kollektivgesellschaften sämtliche Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 2 372 619.19 und die Passiven Franken 1 572 619.19. Der Uebernahmepreis von Fr. 800 000 wird beglichen durch Ueberlassung von insgesamt 800 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Gesellschafter der beiden Kollektivgesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000 eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Wilhelm Buchecker, von und in Luzern; Vizepräsident ist Egon Buchecker, von und in Luzern; Mitglieder sind Edgar Buchecker, von Luzern, in Hergiswil (Nidwalden), und Siegfried Pallmert-Buchecker, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Gesellschaft: Alpenquai 28/32 (Détailverkaufsgeschäft «Aux Arts du Feu», Kapellplatz 12).

26. April 1965. Beteiligungen usw.

Aircraft Investments A.G., in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1965, Seite 516). Chase Achard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist mit Einzelunterschrift Felix Hurter, von Weggis, in Zürich.

26. April 1965. Metzgerei.

J. Bättig, in Luzern, Metzgerei (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3648). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. April 1965.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1548), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Humbel ist erloschen.

26. April 1965. Elektrische Anlagen usw.

Lampert & Co., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, elektrotechnische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2027). Neue Adresse: Arealstrasse 5 und 7.

26. April 1965. Elektrische Installationen usw.

Schmeder & Feller, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 38). Neue Adresse: Erlenstrasse 8.

26. April 1965. Landmalerei, Keramik.

Willimann & Ottiger, DONO, in Rickenbach, Handmalerei und Bearbeitung von Keramik (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1963, Seite 2584). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

21. April 1965. Sanitäre Anlagen.

Arthur Wiget, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, sanitäre- und hydraulische Anlagen (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1963, Seite 3384). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Arthur Wiget's Erben», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, übernommen.

21. April 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Arthur Wiget's Erben, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Wwe. Maria Magdalena Wiget-Fragnière, Madlena Wiget, Margrit Wiget, geb. 1948, und Hans Werner Wiget, geb. 1949, letztere zwei waisenamtlich verbeiständet durch Alois Wiget, und mit Zustimmung des Waisenamtes Ingenbohl vom 30. März 1965, alle von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Dezember 1964 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Arthur Wiget», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Die beiden Gesellschafter Maria Magdalena Wiget-Fragnière und Madlena Wiget führen je Einzelunterschrift. Sanitäre und hydraulische Anlagen. Gersauerstrasse.

21. April 1965.

Industrielack AG., in Lachen, Herstellung von und Handel mit Industrielacken, Farben und andern chemischen Produkten (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1964, Seite 2862). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden hievon nicht betroffen. Herbert Veeck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde Gerhard Bruhn, von Lettland, in Lachen, gewählt; er bleibt Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. April 1965. Beteiligungen.

Duncan, Gilbey & Matheson AG., in Schwyz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen (SHAB. Nr. 17 vom 8. Januar 1965, Seite 66). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Mark Newman Gilbey, englischer Staatsangehöriger, in London; Philippe Courvoisier, von Le Locle, La Chaux-de-Fonds und Biel, in Genf; John Taylor, englischer Staatsangehöriger, in London, und Per Filip Emanuel Lindahl, englischer Staatsangehöriger, in Sharpthorne (England), letztere zwei als Ersatzmänner. Die Verwaltungsräte zeichnen zu zweien, und zwar in der Weise, dass mindestens eine Unterschrift von einem schweizerischen, in der Schweiz wohnenden Mitglied des Verwaltungsrates stammen muss.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

22. April 1965. Kleinmotoren, elektrische Apparate usw.

Spemot A.G., in Dulliken, Kleinmotoren, elektrische Apparate usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2957). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. April 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 810 000 erhöht durch Ausgabe von 610 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon 110 Aktien durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft und 500 Aktien in bar voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 810 000, eingeteilt in 810 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend **Spemot S.A.** und **Spemot Ltd.** Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mit-

teilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden, auch in bezug auf weitere, nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Paul Käser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Arthur Käser, nun in Lostorf, ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates, wurde aber zum Direktor ernannt; Jakob Käser ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Wilhelm Gressly, von und in Solothurn, als Präsident; Franz Meier, von Würenlingen, in Wangen bei Olten, als Vizepräsident, und Walter Thommen, von Buckten, in Trimbach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Hagmann, nun in Lostorf, wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. April 1965. Zentralheizungen usw.

K. Nussberger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Nussberger-Nicolet, von Seengen, in Basel. Einrichtung von Zentralheizungen; Rohrleitungsbau, Belchenstrasse 7.

20. April 1965.

Golfgenossenschaft Lörzbachmühle (Société Coopérative du Golf Lörzbachmühle), in Basel (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1962, Seite 1016). Aus der Verwaltung ist Othmar Gerster ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. April 1965.

Salik Bank in Basel A.G., in Basel (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1965, Seite 292/3). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Arthur Schweizer, von Basel, in Arlesheim, mit Unterschrift zu zweien, und Richard Theodor Silberman, Bürger der USA, in San Diego (Californien, USA), ohne Unterschriftsberechtigung.

20. April 1965.

Patent-Dienst G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. April 1965 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Vermittlung von Patentanmeldungen im In- und Ausland sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und andern gewerblichen Eigentumsrechten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. Hermann Brin-Stafl mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Vera Brin-Stafl mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von und in Basel. Die Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt hat am 20. April 1965 die Zustimmung gem. Art. 177, Abs. 2, ZGB, erteilt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Hermann Brin. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Domizil: Hammerstrasse 57 (bei Brin & Co.).

21. April 1965. Vertretungen aller Art.

Georges Kapfer, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Mme. Georges Kapfer», in Basel, übergegangen.

21. April 1965. Vertretungen aller Art.

Mme. Georges Kapfer, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marcelle Kapfer-Paul, französische Staatsangehörige, in Basel. Einzelunterschrift ist erteilt an Pierrette Kapfer, französische Staatsangehörige, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Georges Kapfer», in Basel, übernommen. Vertretungen aller Art. St. Johanns-Ring 6.

21. April 1965. Sanitäre Installationen.

Julius Stücklin, in Basel, sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1958, Seite 298). Neues Domizil: Hegenheimerstrasse 23.

21. April 1965. Gartengestaltung.

J. Bugmann & Cie., in Basel, Gartengestaltung und Gartenpflege (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seite 2004). In die Kollektivgesellschaft ist eingetreten: Viktor Bugmann-Kremnitzer, von Döttingen, in Rothrist. Er zeichnet zu zweien.

21. April 1965.

Wohngenossenschaft Oltingerstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1718). Aus der Verwaltung sind der Präsident Maurice Henri Fivaz-Sumi und der Sekretär Rolf Widmer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige des als Mitglied in der Verwaltung verbleibenden bisherigen Vizepräsidenten Ernst Leisinger sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Georg Kaiser, und zum Vizepräsidenten das Mitglied Heinrich Rüeger, beide von und in Basel. Als Sekretär wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Meyer, von Niederhünigen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Zum Bischofstein 1 (bei Kaiser).

21. April 1965.

Leichtfassfabrik A.G. (Fabrique de fûts légers S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1957, Seite 1923). Aus dem Verwaltungsrat sind Emil Gempp und Dr. Rudolf Mauser ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. h. c. Alfons Mauser, deutscher Staatsangehöriger, in Mahlberg über Münstereifel (Deutschland), als Vizepräsident, und der Prokurist Hans Müller, nun in Reinach (Basel-Landschaft), dessen Prokura erloschen ist, sowie Oscar Unold, von und in Basel. Zu Geschäftsführern wurden ernannt der bisherige Vizedirektor Ernst Jann, sowie die Prokuristen Dr. Werner Bürgin, nun in Riehen, und Fritz Gempp, deren Prokuren erloschen sind. Alle zeichnen zu zweien. Der Verwaltungsratspräsident Wilhelm Marx-Kiefer wohnt nun in Arlesheim und das Mitglied Egon Mauser in Oberwil (Basel-Landschaft). Neues Domizil: Efringerstrasse 23.

21. April 1965. Betrieb eines Lagerhauses.

Hans Keller, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann gen. Hans Keller, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Irene geb. Kellerhals. Betrieb eines Lagerhauses und Transportunternehmens. Neudorfstrasse 80.

21. April 1965.

Buchdruckerei Rob. Dietrich, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Dietrich-Luz, von Eichberg (St. Gallen), in Basel. Betrieb einer Buchdruckerei. An der hohlen Gasse 12.

21. April 1965. Nahrungs- und Genussmittel usw.

Braunschweig & Co. A.G. (Braunschweig & Co. S.A.) (Braunschweig & Co. Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Sukzessive Uebernahme und Bearbeitung jeder Art von Import-, Export-, Handels- und Kommissionsgeschäften mit Nahrungs- und Genussmitteln, Drogen sowie verwandten Artikeln aus dem Beziehungskreis der Firma Braunschweig & Co., in Basel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Jules Braunschweig, von und in Basel, als Präsident; Dr. Karl Erwin Bloch, von Basel und Luzern, in Luzern, und Jacques Bloch, von Basel und Luzern, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Leimenstrasse 5.

22. April 1965. Textilien.

O. Schenk, in Basel, Verkauf von und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1963, Seite 917). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1965. Liegenschaften.

Rain A.G. in Liq., in Basel, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1306). Die Prokura der Alice Wirz ist erloschen.

22. April 1965. Elektrische Anlagen.

Hans Völlmin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann gen. Hans Völlmin-Migliasso, von Basel, in Allschwil. Ausführung von elektrischen Anlagen. Burgfelderstrasse 27.

22. April 1965.

Radio Television Alfred Bernard, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Bernard, von und in Basel. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Televisions-Apparaten. Missionsstrasse 17.

22. April 1965. Elektrische Anlagen.

H. A. Süffert, Nachfolger W. Würger, in Basel, elektrische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1956, Seite 1678). Die Einzelfirma ist infolge des Uebergangs der Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaft und Werkstatt-Inventar) an die Kollektivgesellschaft «H. A. Süffert, Nachfolger Würger & Koebel», in Basel, erloschen.

22. April 1965. Elektrische Anlagen.

H. A. Süffert, Nachfolger Würger & Koebel, in Basel. Wilhelm Würger-Frey, von Bottmingen, in Binningen, und Alfred Rainer Koebel-Kreyden, von Gsteig b. Gstaad, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. A. Süffert, Nachfolger W. Würger», ohne die Liegenschaft Güterstrasse 223 und ohne Werkstatt-Inventar. Projektierung und Installation elektrischer Anlagen, elektromechanische Werkstätte, Güterstrasse 223.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. April 1965. Milch, Milchprodukte usw.

Albert Beeler, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Beeler, von Goldau, Gemeinde Arth, in Schaffhausen. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln. Klausweg 80.

20. April 1965. Bauelemente usw.

Edak A.G., in Schaffhausen, Fabrikation, Vertretungen von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3325). Die Unterschrift von Willi Häsler, Direktor, ist erloschen.

21. April 1965. Gipserei usw.

Habicht & Schlatter, in Schaffhausen. Witwe Hildegard Habicht-Heinrich, von und in Schaffhausen, und Walter Schlatter, von Hemmental, in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Gipser- und Baugeschäft. Grubenstrasse 96.

22. April 1965.

Masstabfabrik Siegrist & Co. Aktiengesellschaft, Stein am Rhein (Fabrique de Mesures Siegrist & Cie. Société Anonyme, Stein am Rhein) (Siegrist & Co. Limited, Manufacturers of drawing and surveying materials, Stein am Rhein), in Stein am Rhein, Fabrikation von Maßstäben, Messgeräten und Zeichenutensilien usw. (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1089). Aus dem Verwaltungsrat sind Marie Siegrist und Bertha Huber-Zeitzinger ausgeschieden. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Verena Ambühl, von Wattwil (St. Gallen), in Stein am Rhein, und Hanspeter Hilty, von Grabs (St. Gallen), in Schaffhausen. Sie führen die Unterschrift nicht. Die Prokura von Conrad Widler ist erloschen.

23. April 1965. Hotel.

Frau Lotty Schön-Alder, in Schaffhausen, Hotel-Restaurant «Sternen» (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1956, Seite 326). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. April 1965.

Viehzucht-Genossenschaft Guntmadingen, in Guntmadingen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1949, Seite 2723). Alfred Schwaninger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Hans Ritzmann ist nun auch Aktuar; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1965. Liegenschaften usw.

Sonnenhof A.-G., in Schaffhausen, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1955, Seite 3072). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hans Klingenberg, von und in Schaffhausen, gewählt. Das bisherige Mitglied, Max Peyer, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift; die Einzelunterschrift von Max Peyer ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

21. April 1965. Spenglerei usw.

Ernst Tanner, in Herisau, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1954, Seite 2296). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. April 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Ernst Tanner, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tanner-Waltmann, von und in Herisau. Sanitäre Anlagen und Spenglerei. Hintere Oberdorfstrasse 10. Werkstatt: Oberdorfstrasse 43.

21. April 1965. Liegenschaften.

N. Gschwend sen., in Herisau. Liegenschaftsvermittlungen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 867). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. April 1965.
Ida Gschwend, Immobilien, in Herisau. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ida Gschwend-Attinger, von St. Gallen, in Herisau. Norbert A. Gschwend, von St. Gallen, in Herisau, führt Einzelprokura (Ehemann). Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Kasernenstrasse 74 A.

22. April 1965.
Nufer & Co. A.G., Zwirnerei & Garnhandel, in Urnäsch (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1954, Seite 376). Willy Nufer ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, gehört diesem aber weiterhin an. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Jürg U. Nufer, ist nun Präsident. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

14. April 1965.
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Flums-Kleinberg, in Flums. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude und Anlagen sowie ihrer Verbesserung. Sie kann den gemeinsamen Einkauf von Baumaterialien und Baumaschinen besorgen. Die Statuten datieren vom 11. Januar/1. März 1965. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch Zirkular oder persönlichen Brief oder durch Publikation im «Sarganserländer», in Mels, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Alois Rupf, Präsident, oder Walter Eberle, Vizepräsident und Bauleiter, zeichnen zu zweien mit Josef Wildhaber, Aktuar, alle von und in Flums. Geschäftsdomizil: bei Alfons Rutzer, Kassier und Geschäftsführer, Portels.

15. April 1965.
Käsereigenossenschaft Dietschwil, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1964, Seite 2616). Heinrich Bosshart, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Brändle, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt, und Walter Maute, bisher Beisitzer, von Oberwangen, Gemeinde Fischenthal (Thurgau), in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg, zum Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. April 1965.
Aktiengesellschaft für Beratungstechnik, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierungen von Anlagen und Marktforschungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Giuseppe Camozzi, von Valcolla, in Lugano. Domizil: bei Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

21. April 1965. Cellulose, Papier.
Parswhit Paper and Pulp Contractors Ltd, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Vermittlung, der Abschluss und die Abwicklung von Lieferungsverträgen zwischen Dritten auf dem Gebiet der Erstellung schlüsselfertiger Cellulose- und Papierunternehmungen im In- oder im Ausland. Sie kann sich auch an beliebigen Unternehmungen der Cellulose- und Papierbranche beteiligen. Insbesondere ist die Gesellschaft auch berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten oder zu veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind 20 % (Fr. 40 000) einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Louis Anton Bucher, von Luzern, in Chur. Domizil: bei Dr. Ludwig Bucher, Engadinstrasse 8.

21. April 1965. Farbwaren, Tapeten.
Adolf Messmer, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Adolf Messmer, von Flond, in Chur. Handel mit Farbwaren und Tapeten. Loestrasse 65–67.

21. April 1965.
Società lateria Müstair (Molkereigenossenschaft Münster), in Müstair (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 559). Nikolaus Andri ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Josef Patscheider ist nun Präsident. In den Vorstand, als Aktuar, wurde gewählt: Carl Dethomas, von und in Müstair. Die Unterschrift führt der Präsident mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

22. April 1965. Landwirtschaftliche Maschinen.
R. Salzgeber, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Salzgeber, von Luzein und St. Antönien-Castels, in Maienfeld. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Landquartstrasse.

22. April 1965. Verpackungsartikel usw.
Alpack Aktiengesellschaft Chur, in Chur, Verpackungsartikel usw. (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 190). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. April 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Neue Firma: **Allpackungen Aktiengesellschaft Chur.** Neue Umschreibung des Zweckes: die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Verpackungsartikeln, deren Ein- und Ausfuhr sowie den Erwerb und die Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Verpackungsmittel. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Otto Grokenberger, deutscher Staatsangehöriger, in München.

22. April 1965. Vermögensverwaltung usw.
Oberberg AG, Maienfeld, in Maienfeld, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2286). Albin Kurath-Wildhaber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Viktor Kurath-Bless, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

22. April 1965. Bauunternehmung.
Bianchi Söhne, in Landquart, Gemeinde Igis, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 244). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Bianchi A.G.», in Landquart, Gemeinde Igis.

22. April 1965. Bauarbeiten.
Bianchi A.G., in Landquart, Gemeinde Igis. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. April 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft übernimmt die bisherige Bauunternehmung «Bianchi Söhne», in Landquart. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. April 1965 und Bilanz per 31. Dezember 1964 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bianchi Söhne», Bauunternehmung, Landquart. Die Aktiven betragen Fr. 1 709 753.75 und die Passiven Franken 1 209 753.75. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 500 000 werden 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Bianchi, Präsident, und Guido Bianchi, beide von S. Domenica, in Landquart, Gemeinde Igis. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Stäger, von und in Zizers, und Johann Ulrich Jäger, von Churwalden, in Malans. Domizil: Schulstrasse.

Aargau - Argovie - Argovia

14. April 1965.
Buchdruckerei Wanner AG., in Baden, Betrieb einer Druckerei mit Zeitungsverlag (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956, Seite 2043). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Peter Wanner, von und in Baden. Er führt Einzelunterschrift.

14. April 1965. Kino.
Werner Peter, in Rheinfelden, Betrieb des Kinos «Du Parc», in Konkurs (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2176). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1965.
Immobilien AG Bühlwies, in Muri. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau von Immobilien. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1965 von Walter Auf der Mauer, geb. 1912, 500 Anteilscheine, in 5 Zertifikaten von je 100 Anteilen, des Anlagefonds für schweizerische Bauwerte Swissbau, Serie A, Basel, zum Preise von Franken 50 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung zur Generalversammlung geschieht durch eingeschriebenen Brief, sofern der Verwaltung sämtliche Inhaber der Aktien bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Walter Auf der Mauer, geb. 1912, als Präsident, und Walter Auf der Mauer, geb. 1940, beide von Kerns, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. Hugo Oftinger, Fürsprech und Notar, Singisenstrasse 945.

15. April 1965.
Aargauischer Traktorverband, in Boniswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1953, Seite 2624). Der Vizepräsident Fritz Ischy ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Emil Eichenberger ist nun Vizepräsident, und neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Hermann Marti-Schürch, von und in Othmarsingen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer zeichnen zu zweien kollektiv. Der Geschäftsführer Josef Ineichen wohnt in Wohlen (Aargau). Domizil: bei Hans Stutz, Muristrasse Nr. 457.

15. April 1965.
Darlehenskasse Mellingen-Rütihof, in Mellingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1962, Seite 3129). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nominalwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

15. April 1965. Immobilien.
GLOBO Gesellschaft Reinach 6 (GLOBO Company Reinach 6), in Reinach, Beschaffung von Grundbesitz für die Mitglieder und eventuell weitere Interessenten durch Erwerb von Bauland, Erwerb, Bau und Unterhalt von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 366). Konrad Pfändler, Präsident und Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident und Kassier in die Verwaltung gewählt: Jules Wider, von Widnau (St. Gallen), in Winterthur. Er führt Einzelunterschrift.

15. April 1965.
Offset-Film-Service Trübenbach & Co., in Zofingen. Unter dieser Firma sind Françoise Trübenbach, von Schaffhausen, in Zofingen, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, und Verena Fehlmann, von Seon, in Zofingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1965 begonnen hat. Herstellung von kopierfertigen Offset-Filmen, in Strich und Raster. Reutenstrasse 3.

15. April 1965. Drucksachen.
Color Druck Fehlmann & Co., in Zofingen. Unter dieser Firma sind Verena Fehlmann, von Seon, in Zofingen, und Françoise Trübenbach, von Schaffhausen, in Zofingen, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes Heinz Trübenbach, im Sinne von Art. 167 ZGB, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1965 begonnen hat. Herstellung von ein- und mehrfarbigen Drucksachen aller Art. Reutenstrasse 3.

15. April 1965.
Bank für Real-Obligationen, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1963, Seite 2259). Neues Domizil: bei der Firma «Flüri & Greutert, Treuhand- & Revisions AG», Parkstrasse 10.

15. April 1965.
Franz Carl Weber A.G. Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Aarau. Handel mit Spielwaren, Fastnachts- und Dekorationsartikeln, Feuerwerk, Fahnen und ähnlichen Artikeln, sowie teilweise Fabrikation solcher Artikel (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2701), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Felix Frick, von Zürich, in Erlenbach (Zürich); Guido Kiener,

von Grosshöchstetten (Bern), in Dietikon; Marcel Descœudres, von Saanen (Bern), in Zürich, und Walter Meier, von Willisau-Land (Luzern), in Dietikon. Die Prokura von Jules Morath ist erloschen.

20. April 1965.

Franz Carl Weber A.G. Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Baden. Handel mit Spielwaren, Fastnachts- und Dekorationsartikeln, Feuerwerk, Fahnen und ähnlichen Artikeln, sowie teilweise Fabrikation solcher Artikel (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1962, Seite 3709), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Felix Frick, von Zürich, in Erlenbach (Zürich); Guido Kiener, von Grosshöchstetten (Bern), in Dietikon; Marcel Descœudres, von Saanen (Bern), in Zürich, und Walter Meier, von Willisau-Land (Luzern), in Dietikon. Die Prokura von Jules Morath ist erloschen.

20. April 1965.

Darlehenskasse Arni (Aarg.), in Arni-Islisberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1954, Seite 1103). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200.

20. April 1965. Stahlwaren.

Otto Leimgruber, in Niederwil, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit rostfreien Stahlwaren (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1960, Seite 3058). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 an die «O. Leimgruber AG.», in Niederwil, erloschen.

20. April 1965. Stahlwaren.

O. Leimgruber AG., in Niederwil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit rostfreien Stahlwaren aller Art sowie deren Zugehör. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 und Sacheinlagevertrag vom 10. März 1965 von der bisherigen Einzelfirma «Otto Leimgruber», in Niederwil, an Aktiven Fr. 308 308.80 und an Passiven Fr. 177 359.85, zum Uebernahmepreis von Fr. 130 948.95. Hievon werden Fr. 130 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 20 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die seit 1. Januar 1965 von der Einzelfirma getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Leimgruber, von Remetschwil, in Niederwil (Aargau), als Präsident; Fritz Konrad Meier, von Baden, in Ennetbaden, und Alfred Suter, von Rapperswil (Bern), in Niederrohrdorf. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Gnadenthalerstrasse 40.

20. April 1965. Beteiligungen.

Sanfit Holding A.G., in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Beteiligung an Unternehmen der Baubranche, welche sich mit der Auswertung der Sanfit-Methode befassen. Die Gesellschaft unterstützt diese Unternehmen durch Zurverfügungstellung ihrer Erfahrung auf diesem Gebiete. Sie kann namentlich auch Lizenzen vergeben, die internationale Werbung planen und Forschung zur Verbesserung der Methode betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rolf Rothmayr, von Bremgarten (Bern) und Zollikon, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. jur. Peter Voser, Parkstrasse 10.

21. April 1965.

UTP-Schweissmaterial A.G. (UTP-Matériaux de Soudure S.A.), in Rheinfelden, Herstellung und Vertrieb von Schweissmaterial (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1963, Seite 1492). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. März 1965 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht worden, eingeteilt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Es wohnen nun die Direktoren Bernhard Minder in Arlesheim und Georg Kähny in Riehen.

21. April 1965. Hut- und Textilmaterialien.

Aktiengesellschaft Ernest H. Fischers Söhne (Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer) (Ernest H. Fischers Sons Limited), in Dottikon. Fabrikation von Materialien der Hut- und Textilindustrie, Handel mit solchen und andern Materialien (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1965, Seite 1067). Der Prokurist Josef Gass ist heimatberechtigt in Wittnau (Aargau).

22. April 1965. Technische und kommerzielle Beratungen.

Hayek Engineering AG, in Meisterschwanden. Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Industrie-Unternehmen, insbesondere Hüttenwerken, Giessereien, Maschinenfabriken und Unternehmen der chemischen und Nahrungsmittelindustrie (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3310). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Nicholas Hayek, ist nun Schweizerbürger und heimatberechtigt in Meisterschwanden.

22. April 1965.

AKA, Aktiengesellschaft für Kunststoffartikel, Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von sowie den Handel mit Kunststoffen und Artikeln aus Kunststoffen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1965 und Inventar vom 31. März 1965 auf den 1. April 1965 Maschinen, Einrichtungen, Zugehör, Materialien usw. für die Herstellung von Plastichällen, Polystrol-Schaumstoffplatten und weitern Kunststoffartikeln. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 65 000. Hievon werden Franken 60 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Rudolf Eichenberger, von Burg (Aargau), in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Bahnmüller, von Feusisberg (Schwyz), in Spreitenbach. Geschäftsadresse: Kasinostrasse 30.

22. April 1965. Baugeschäft.

Otto Blattner-Hauri, in Muhen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2687). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1965 an die «Otto Blattner AG», in Muhen, erloschen.

22. April 1965. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Otto Blattner AG, in Muhen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Projektierung, Uebernahme und Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 160 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Otto Blattner-Hauri», in Muhen, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1965 und speziellem Sacheinlagevertrag vom 6. April 1965 Aktiven im Betrage von Fr. 1 229 140.11 und Passiven im Betrage von Fr. 1 070 265.51, zum Uebernahmepreis von Fr. 158 874.60, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft übernimmt ferner gemäss besonderem Sacheinlagevertrag vom 6. April 1965 von Klara Blattner Obligationen im Gesamtbetrag von Fr. 10 000, welche Summe ebenfalls auf das Grundkapital angerechnet wird. Die restlichen Fr. 50 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1965 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Blattner-Hauri, von Ermatingen, in Muhen, als Präsident, und Emil Hauri-Bolliger, von und in Hirschthal. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Gehrenstrasse 251.

22. April 1965.

Farbenfabrik Vindonissa A.G., in Brugg, Fabrikation und Verkauf von Druckfarben sowie Herstellung und Vertrieb weiterer verwandter Fabrikate (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2481). Die Unterschrift von Dr. Silvan Ott, Direktor, ist erloschen. Als neuer Direktor wurde gewählt: lic. chem. Rudolf Müller, von Oberhofen (Aargau), in Brugg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. April 1965. Holzbau.

Hirt Söhne, in Gebenstorf, Holzbau mit Schreinerei, Zimmerei und Sägerei, sowie Holzhandel usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2473). Walter Hirt, junior, ist als Kollektivgesellschafter beigetreten. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. April 1965. Zeichengeräte.

ILOS R. Thut & Co. Reinach, in Reinach. Unter dieser Firma sind Rolf Thut-Rüetschi, von Seengen, in Reinach (Aargau), und Lukas Troxler, von und in Pfeffikon (Luzern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 26. März 1965 begonnen hat. Zeichnungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Rolf Thut-Rüetschi; er führt Einzelunterschrift. Fabrikation und Vertrieb von Spezialzeichengeräten. Aarauerstrasse 1567.

22. April 1965. Maschinenfabriken usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2734), mit Hauptsitz in Winterthur. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Jean-Pierre Sandoz, von Le Locle, in Winterthur. Sodann wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Hans Ruckstuhl, von und in Winterthur.

22. April 1965. Möbel.

Ströbel AG., in Frick, Fabrikation von und Engroshandel mit Möbeln aller Art (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1964, Seite 3060). Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt worden: Dr. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Marie Ströbel, bisher Präsidentin, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, und das Mitglied Werner Frey ist Sekretär, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1965. Motorfahrzeuge, Garage.

Touring-Sport AG, in Wallbach, Handel mit Motor- und andern Fahrzeugen für Tourismus und Sport, Betrieb einer Garage sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften nebst deren Verpachtung und Vermietung (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1964, Seite 2272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. April 1965 wurde der Sitz nach Stein verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 319.

22. April 1965. Finanzierung von Textilunternehmen.

Internit AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. April 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Textilunternehmen in Europa, die Aufnahme von Darlehen und deren Weiterleitung an solche Firmen, die Uebernahme von Beteiligungen auswärtiger Unternehmen der Textilbranche, die Verwaltung der Beteiligungen und Einziehung der Gewinne. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Richard Ammann-Ritter, von Ermatingen und Bischofszell, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Büro der Firma «Chemisch-technische Handelsgesellschaft», Tellistrasse 57.

23. April 1965.

Schuhfabrik W. Suter, in Wohlen, Schuhfabrik (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3249). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 und Sacheinlagevertrag vom 30. März 1965 an die neue Firma «Schuhfabrik W. Suter AG», in Wohlen, erloschen.

23. April 1965.

Schuhfabrik Suter AG, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Gründungsurkunde vom 30. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von

Schuhwaren und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 und Sacheinlagevertrag vom 30. März 1965 von der bisherigen Einzelfirma «Schuhfabrik W. Suter», in Wohlen, Aktiven im Betrage von Fr. 685 321.82 und Passiven im Betrage von Fr. 566 079.88, zum Uebernahmepreis von Fr. 119 241.94. Davon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit dem 1. Januar 1965 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Willy Suter, von Kölliken (Aargau), in Widen (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Otto Gille, von und in Adliswil (Zürich). Geschäftsadresse: Kapellstrasse 20.

23. April 1965.

Max Säuberli, Mech. Werkstätte, Décolletage und Stanzerei, in Auenstein (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1961, Seite 2519). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 an die «Max Säuberli AG», in Auenstein, erloschen.

23. April 1965. Metallprodukte.

Max Säuberli AG, in Auenstein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die serienmässige Herstellung von Produkten aller Art, soweit diese aus Metall bestehen und mit Automaten fabriziert werden können. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, und 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Max Säuberli das von ihm unter der Firma «Max Säuberli, Mech. Werkstätte, Décolletage und Stanzerei», in Auenstein, betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1964. Die Aktiven betragen Fr. 543 416.55, die Passiven Fr. 222 321.95 und der Uebernahmepreis Fr. 321 094.60, wovon Fr. 198 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 2000 werden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Firma liberiert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Säuberli-Stalder, von Möriken-Wildegg, in Auenstein, als Präsident, und Maria Säuberli-Stalder, von Möriken-Wildegg, in Auenstein, als Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Im Fahr 272.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 aprile 1965. Apparecchi radio e televisione.

Bernaseoni Gianni, in Bellinzona. Titolare della ditta è Gianni Bernaseoni, da Lugano, in Bellinzona. Commercio di apparecchi radio e televisione, servizio riparazioni impianti. Via Brunari 1.

Ufficio di Biasca

22 aprile 1965. Costruzioni, ecc.

Clea S.A., in Biasca, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 22 ottobre 1964, N° 246, pagina 3175). Il consiglio di amministrazione è composto di Franco Rosselli, presidente (già iscritto); Luigi Scapozza, segretario, da Olivone, in Cresciano. L'amministratore Aldo Gianola, segretario, ha dimissionato. Il suo diritto di firma è estinto. La società continua a essere vincolata dalla firma collettiva del presidente con quella del segretario.

Ufficio di Locarno

20 aprile 1965. Tappeti.

Fatati S.A., in Magadino. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 marzo 1965. Scopo: la fabbricazione, la vendita e l'esportazione di tappeti lavorati a macchine e di articoli similari come pure la partecipazione ad imprese aventi il medesimo scopo. La società intende acquistare il particellare N° 159 in Magadino-Quartino (prato-campo di complessivi mq. 6356) per il prezzo di fr. 115 000. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; comunicazioni agli azionisti: a mezzo lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da tre o più membri; attualmente da 5 nelle persone di: Werner Zender, da Köniz, in Interlaken, presidente; Margot Lüthi nata Kuhlwilm, da Lauperswil, in Zurigo; Ida Gaia nata Guscetti, da San Nazzaro, in Locarno; Martha Kuhlwilm nata Arema, cittadina olandese, in Blaricum (Olanda); Dieuwke Margaretha van Oostrum nata Kuhlwilm, cittadina olandese, in Blaricum (Olanda); membri. Vincola la società la firma collettiva del presidente Werner Zender con quella del membro Margot Lüthi nata Kuhlwilm. Recapito: c/o signorina Carla Codoni, Quartino.

21 aprile 1965. Costruzioni edili, ecc.

Rampazzi Battista fu Giuseppe, in Ascona, costruzioni edili e stradali, ecc. (FUSC. del 2 luglio 1959, N° 150, pagina 1872). La ditta è cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono ripresi dal 1° gennaio 1965 dalla nuova ditta «Rampazzi Aurelio fu Battista», in Ascona, inscritta in seguito.

21 aprile 1965. Costruzioni edili, ecc.

Rampazzi Aurelio fu Battista, in Ascona. Titolare è Aurelio Rampazzi, da ed in Ascona. La ditta riprende a datare dal 1° gennaio 1965, attivo e passivo della cessata ditta «Rampazzi Battista fu Giuseppe», in Ascona, qui sopra cancellata. Costruzioni edili e stradali, carpenteria e copertura tetti, lavori da gessatore, cementi armati, commercio pietrame, sabbia e ghiaia, materiale da costruzione e scavi meccanici. Via Lido.

21 aprile 1965. Pavimenti in pegno.

Treichler & Morgantini, in Locarno, fornitura e posa pavimenti in legno, ecc. (FUSC. del 6 aprile 1956, N° 80, pagina 883), società in nome collettivo. La ditta è sciolta alla data 31 dicembre 1963. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. L'attivo ed il passivo alla data suindicata sono assunti dalla nuova ditta «Treichler-Mazzuchelli Hans», in Locarno, sotto trascritta.

21 aprile 1965. Pavimenti in legno, ecc.

Treichler-Mazzuchelli Hans, in Locarno. Il titolare è Hans Treichler-Mazzuchelli, da Richterswil, a Locarno. La ditta assume attivo e passivo risultante alla data 31 dicembre 1963 della cessata ditta collettiva «Treichler & Morgantini», in Locarno, ora cancellata. Fornitura e posa di pavimenti in legno, linoleum, plastica e tappeti. Via Mantegazza 18.

22 aprile 1965.

Agenzia Astra Incassi e Immobiliare S.A., a Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 14 aprile 1965. Scopo: Incassi, amministrazioni, liquidazioni, rappresentanze, mediazioni commerciali ed immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Hans Naretto, da ed in Ascona, che vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Uffici propri, Via Dogana Nuova 4.

Ufficio di Lugano

20 aprile 1965. Alberghi, ecc.

Incas S.A., a Caslano (FUSC. del 6 agosto 1964, N° 180, pagina 2419). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 6 aprile 1965 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Campagna.

20 aprile 1965. Immobili, ecc.

Olivella Condominio S.A., a Vico-Morcote (FUSC. del 31 gennaio 1964, N° 23, pagina 327). Alfredo Hatz, vice-presidente del consiglio d'amministrazione, è ora anche consigliere delegato con firma individuale.

20 aprile 1965. Musica, ecc.

Francesco Andina, a Lugano (FUSC. del 11 dicembre 1949, N° 293, pagina 3257). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

15 avril 1965. Maçonnerie.

A. Jotterand, à L'Isle, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 4 août 1947, N° 177, page 2230). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 avril 1965. Ferblanterie, etc.

Aug. Ottet, à La Sarraz, ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC. du 26 décembre 1956, N° 302, page 3294). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 avril 1965. Alimentations, fleurs, etc.

Cuhat Charly, à Cossonay. Le chef de la maison est Charly Cuhat, de La Sarraz, à Cossonay. Commerce de primeurs, fleurs et alimentation.

20 avril 1965. Engrais, fourrages, matériaux de construction.

Emile Bally, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, engrais, chimiques, fourrages, matériaux de construction (FOSC. du 29 décembre 1954, N° 304, page 3343). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 avril 1965. Immeubles.

S.I. Grande Oche S.A., à Penthaz. Suivant acte authentique et statuts du 20 avril 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et la vente d'immeubles bâtis ou non et la construction de bâtiments de tous genres. La société pourra traiter toutes opérations commerciales, financières ou immobilières, en Suisse ou à l'étranger. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 200 actions de fr. 250 chacune, au porteur, entièrement libérées. La société acquerra de Maurice Deléderray, à Penthaz, un immeuble de 1855 m², en nature de pré, champ et dépendances (art. du 1267 et du 822 du cadastre). Le prix d'achat est de fr. 50 000. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre si tous les actionnaires sont connus. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un membre ou plus, actuellement de: Maurice Deléderray, président, de et à Penthaz, et Claude Eyer, membre, de Homberg (Berne), à Cossonay. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Maurice Deléderray et Claude Eyer. Bureau: à Cossonay, au bureau d'architecture Eyer et Choffet. Domicile légal: à Penthaz, chez son président, Maurice Deléderray.

Bureau de Grandson

14 avril 1965. Alimentation, mercerie.

Robert Huguenin, à Bonvillars. Le chef de la maison est Robert Huguenin-Dezot, fils de Paul, allié Junod, du Locle, de La Brévine et de La Chaux-du-Milieu, à Bonvillars. Commerce d'alimentation générale, mercerie.

14 avril 1965. Epicerie, etc.

Hermann Margot, à Ste-Croix, épicerie-primeurs (FOSC. du 8 avril 1965, N° 82, page 1110). Cette inscription est annulée, le titulaire étant déjà inscrit au registre du commerce (FOSC. du 10 septembre 1964, N° 210, page 2738).

14 avril 1965. Restaurant.

Mme E. Goy, à Bonvillars. Le chef de la maison est Elisabeth-Maria Goy, fille d'Henri-Louis-Joseph Golay, épouse autorisée de Clovis-Auguste, de Vaulion, à Bonvillars. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Raisin».

21 avril 1965. Boucherie.

Francis Joseph, à Ste-Croix, boucherie-charcuterie (FOSC. du 12 octobre 1950, N° 239, page 2611). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Lausanne

21 avril 1965.

Imprimerie E. Ruckstuhl S.A., à Lausanne (FOSC. du 28 octobre 1959, page 2957). Armand Ruckstuhl n'est plus directeur technique; il reste administrateur et directeur. Paul Ruckstuhl n'est plus directeur commercial; il reste administrateur. André Rossire, fondé de procuration, actuellement domicilié à Pully, est nommé directeur-adjoint; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Raymond Jaquier, de Goumoëns-la-Ville, à Echandens, et à François Jacquat, d'Avry-sur-Matran, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux du directeur-adjoint et des fondés de procuration.

21 avril 1965. Appareils sanitaires, ferblanterie, etc.

Sanigros S.A., à Lausanne, toutes opérations d'achat, de vente, d'importation, de représentation et de pose d'appareils sanitaires; travaux d'appareillage et de ferblanterie (FOSC. du 5 juillet 1960). Bureaux transférés à l'avenue de Tivoli 64-66.

21 avril 1965.

Bureaux des sociétés suivantes sont transférés: avenue de la Gare 50 (chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.):

Société de contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC. du 21 avril 1964, page 1272), avec siège principal à Genève;

Société immobilière de l'avenue du Mont-d'Or N° 33, à Lausanne (FOSC. du 22 février 1963, page 555);

CIMAP Compagnie Maritime Immobilière et de Placements S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 avril 1962, page 1018);

Aubria S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 7 février 1962, page 397);

S.I. Anita, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 juin 1961, page 1737);

S.I. Plaisance-Floréal C, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 23 janvier 1963, page 222), société anonyme;

Société Labo S.A., à Lausanne, produits chimiques et pétroliers (FOSC. du 14 octobre 1963, page 2911).

21 avril 1965. Bureau technique, préfabrication de planches en béton armé.

J. Pegurri, à Lausanne, bureau technique et entreprise de préfabrication de planches en béton armé (FOSC. du 4 mars 1959, page 665). Nouvelle adresse: avenue du Grammont 7.

22 avril 1965. Hôtel.

Lausanne-Palace, à Lausanne, société anonyme, exploitation d'un hôtel (FOSC. du 6 août 1964, page 2419). Les pouvoirs du directeur Gérald Herren sont éteints. La signature du directeur Hugues Maillefer est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Robert Piaget, président; Louis de Chollet, vice-président et délégué; Walter Kuhnlein, secrétaire; Roselyne de Chollet, et Jean-Claude Aaron (tous inscrits), et du directeur: Rodolphe Werner Schelbert, de Muotathal (Schwytz), à Lausanne.

22 avril 1965. Menuiserie, ébénisterie.

Marcel Rauschert & fils, au Mont-sur-Lausanne, menuiserie, ébénisterie, charpenterie, société en nom collectif (FOSC. du 22 janvier 1953, page 160). L'associé Marcel Rauschert s'est retiré de la société dès le 1er janvier 1965. La société est dissoute et radiée. L'associé Philippe Rauschert, allié Uldry, de Pizy, au Mont-sur-Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle: **Philippe Rauschert**, conformément à l'art. 579 CO. But modifié: exploitation d'une menuiserie-ébénisterie. Le Petit-Mont.

22 avril 1965. Boucherie, etc.

Pl. Seydoux, à Lausanne. Chef de la maison: Placide Seydoux, allié Bernard, de Zurich, Vaulruz et Sâles (Gruyère), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Avenue du Tribunal fédéral 5.

22 avril 1965. Epicerie, etc.

Mme Rossier, à Lausanne, épicerie-primeurs (FOSC. du 11 février 1963, page 419). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 avril 1965. Opérations financières, immobilières, etc.

Rofransa, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1965. But: la réalisation de toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières de quelque nature que ce soit, la participation à toutes autres entreprises ou sociétés quelconques, la gestion de biens mobiliers ou immobiliers; toutes ces opérations peuvent être faites tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich, à Lausanne. Bureaux: Galerie Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francken S.A.).

22 avril 1965.

Société coopérative agricole et Syndicat d'élevage de Bretonnières, à Bretonnières (FOSC. du 10 mars 1948, N° 58, page 710). Le président Louis Roy est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement Eugène Guillaume, de et à Bretonnières (actuellement vice-président). Est nommé vice-président: Roland Pidoux, de Villars-le-Comte, à Bretonnières (nouveau). Le président ou le vice-président avec le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Payerne

22 avril 1965. Conserves, etc.

René Bosset, à Corcelles-près-Payerne, fabrique de conserves ménagères, etc. (FOSC. du 21 août 1953, page 2025). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris dès le 1er janvier 1965 par la société anonyme «Conserves et charcuterie Jeannette S.A.», à Payerne, inscrite ci-après.

22 avril 1965.

Conserves et charcuterie Jeannette S.A., à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 2 avril 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une fabrique de conserves et charcuterie et pour objet la continuation de la maison «René Bosset», fabrique de conserves ménagères, à Corcelles-près-Payerne, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 40 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, nominatives, et en 50 actions de fr. 200 chacune, nominatives, à droit de vote privilégié; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «René Bosset», fabrique de conserves ménagères, selon bilan arrêté au 1er janvier 1965, mentionné dans les statuts, accusant un actif de fr. 120 265.20 (espèces, clientèle, stocks, immobilisations) et un passif de fr. 81 265.20 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 39 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de francs 39 000, contre remise à l'apporteur de 39 actions ordinaires nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «René Bosset», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er janvier 1965. Une action ordinaire nominative de fr. 1000 a été entièrement libérée par compensation avec une créance de fr. 1000, figurant au passif du bilan sus-mentionné. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, actuellement de: René Bosset, d'Avenches, à Payerne, président, et de Florian Bosset, d'Avenches, à Payerne, secrétaire, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Florian Bosset est administrateur-délégué avec signature individuelle. Bureau: à la Maladaire.

22 avril 1965.

Syndicat agricole de Trey, à Trey, société coopérative (FOSC. du 11 octobre 1947, page 2994). Louis Peytregnet, de Molondin, à Trey, a été élu vice-président en remplacement d'Emile Chatelanat; la signature de ce dernier est radiée. Le vice-président Peytregnet signe collectivement avec le secrétaire Louis Pages (inscrit).

22 avril 1965.

Société de fromagerie de Seigneux, à Seigneux, société coopérative (FOSC. du 7 janvier 1964, page 18). Dans son assemblée générale du 30 janvier 1965, la société a modifié ses statuts. Elle a adopté la nouvelle raison sociale suivante: **Société de laiterie de Seigneux.** Le nombre des membres du comité a été réduit à cinq.

22 avril 1965. Cycles.

E. Joye, à Payerne, vente et réparation de cycles, en faillite (FOSC. du 23 octobre 1964, page 3187). Le commerce ayant été remis, la raison est radiée d'office.

Bureau de Vevey

15 avril 1965.

Association Suisse des Marchands de Matériaux de construction (Verband Schweiz. Baumaterial Händler), à Vevey, société coopérative (FOSC. du 15 octobre 1962, page 2946). La signature du secrétaire du comité Jean Hummel et du caissier Gérard Châtelain, démissionnaires, est radiée. Le membre Georges Paust, de et à Zurich, est maintenant secrétaire du comité, avec signature collective à deux. Le membre Marc Plojoux, de et à Genève, est désormais caissier, signant collectivement à deux.

21 avril 1965. Paysagiste, etc.

Claude Joss, à Saint-Légier-La Chiésaz. Chef de la maison: Claude Albert Joss, allié Delafontaine, de Blonay (Vaud) et Oberburg (Berne), à Saint-Légier-La Chiésaz. Entreprise d'aménagements extérieurs, paysagiste. Le Sequoia.

21 avril 1965. Tea-room.

Mme J. Reynard, à Vevey, tea-room «Scarlett» (FOSC. du 18 mai 1956, page 1284). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 avril 1965.

Société anonyme de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder, à Vevey (FOSC. du 13 janvier 1965, page 134). Les pouvoirs conférés à René Rosset sont radiés. Les administrateurs Albert Klausfelder et Paul Klausfelder sont originaires d'Augst (Bâle-Campagne) et Vevey.

22 avril 1965.

Hôtel Helvétie et des Familles S.A., à Montreux (FOSC. du 2 novembre 1959, page 2996). Par décision de son assemblée générale du 8 avril 1965, la société a modifié son but social qui est désormais le suivant: l'exploitation de l'ancien Hôtel de Paris sous l'enseigne «Hôtel Helvétie et des Familles», ainsi que de l'hôtel-restaurant populaire dénommé «La Cloche», selon les principes généraux qui régissent les hôtels des familles affiliés à l'Association suisse des hôtels et hospices chrétiens; la location de tout ou partie des immeubles sociaux. La société pourra louer, acquérir, construire tous immeubles et conclure toutes opérations financières, immobilières ou commerciales tendant à la réalisation du but principal. Elle pourra s'intéresser à tous autres commerces et industries s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés sur ce point.

Bureau d'Yverdon

21 avril 1965. Restaurant.

J. L. Spinedi-Graber, à Yverdon, exploitation du café-restaurant du Château (FOSC. du 22 juillet 1960, page 2181). Le titulaire exploite actuellement le café-restaurant du Casino, rue du Casino.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

15. März 1965.

Ring-Wohnungen Zermatt A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1962). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1965 hat die Gesellschaft ihre ursprünglich vom 4. September 1962 datierenden Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zermatt. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Zermatt und allenfalls weiterer Wohnhäuser an jenem oder anderen Orten, wobei die Gesellschaft ihren Mitgliedern nach Massgabe näherer Bestimmungen in den Statuten das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu mieten und nach Einführung des Stockwerkeigentums das Wohnungseigentum zu erwerben. Die Gesellschaft beabsichtigt, das auf der Furra in der Gemeinde Zermatt gelegene Grundstück Art. 3388, Folio XII, Blatt 47, im Ausmasse von 1159 m², zum Preise von Fr. 347 700 zu erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 180 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 230 000 erhöht worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt demnach Franken 230 000 und ist eingeteilt in 210 Namenaktien Serie A zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien Serie B zu Fr. 250. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Siegmann, von Bettwiesen (Thurgau) und Zürich, in Zürich, als Präsident (bisher), und Robert Weber, von Wetzikon (Zürich), in Winterthur (bisher). Walter Siegmann führt Einzelunterschrift. Robert Weber, Walter Schweizer, von Zürich, in Rüschlikon (Zürich), Geschäftsführer (bisher), und Willy Rusterholz, von Schönenwerd (Zürich), in Kilchberg (Zürich), Prokurist (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Arnold Leemann ist erloschen. Rechtsdomizil: bei Karl Bloch, Verwalter, Uto-Ring Appartement, Untermatten.

21. April 1965.

Erwin Truffer, Treuhand- und Revisionsbüro, in Gampel. Inhaber dieser Firma ist Erwin Truffer, von St. Niklaus, in Gampel. Buchhaltungs-, Abschluss-, Revisions- und allgemeine Büroarbeiten sowie Beratung in Steuerfragen. Bahnhofstrasse, Postgebäude.

21. April 1965.

Saatgut-Produzenten-Genossenschaft Obergoms, in Obergesteln (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1960). Der Aktuar Josef Nanzer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Beisitzer Lukas Garbely, von und in Reckingen, ist als Aktuar gewählt worden. Adolf Clausen ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem anderen Mitglied des Vorstandes Kollektivunterschrift.

23. April 1965. Lebensmittel, Sportartikel.
Anton Bürcher, in Greich. Inhaber dieser Firma ist Anton Bürcher, von Fieschertal, in Greich. Verkauf von Lebensmitteln und Sportartikeln. Greicheralp.

Bureau de St-Maurice

15 avril 1965. Café-restaurant.
G. Tagliaferri, à Collombey-Muraz. Le titulaire est Giulivo Tagliaferri, de Leysin, à Collombey-Muraz. Café-restaurant à l'enseigne «Bel-Horizon». Les Neyres.

22 avril 1965. Café-restaurant.
Jules Farquet, à Martigny (FOSC. du 15 juillet 1959, page 2011). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

22 avril 1965. Tapis.
Roger Soullam, à Martigny. Le titulaire est Roger Soullam, de Genève, à Martigny. Commerce de tapis. Rue de la Nouvelle Poste.

22 avril 1965. Produits métallurgiques.
MEFRITA S.A., à Vouvry (FOSC. du 17 août 1964, page 2515). Heinz Hartdegen, d'origine allemande, à Aigle, est investi de la signature individuelle comme fondé de procuration.

Bureau de Sion

21 avril 1965. Maçonnerie.
Carrupt & Schmidli & Cie, à Chamoson, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 21 novembre 1961, N° 273, page 3390), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1er janvier 1965. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 avril 1965.
Société Immobilière Grand Large S.A., à Montana, commune de Randogne (FOSC. du 3 août 1962, N° 179, page 2266). En assemblée générale du 28 décembre 1964, cette société a pris acte de la démission d'Auguste Millasson et Robert Tronchet, dont les pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est composé de: Théodore Stump, de et à Genève, président; Jean Martin, de France, à Randogne/Montana, secrétaire; Charles Métry (jusqu'ici président). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

21 avril 1965.
Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 24 janvier 1962, N° 19, page 244), tous produits cosmétiques, pharmaceutiques, biologiques et de la parfumerie. En assemblée générale du 7 avril 1965, cette société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social est dès lors de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.
Quantas Empire Airways Limited, Brisbane, succursale de Genève, à Genève, entreprise de transports aériens (FOSC. du 12 avril 1965, page 1155), succursale de la société anonyme «Qantas Empire Airways Limited», à Brisbane (Etat de Queensland, Australie), Acte constitutif (Memorandum of Association) modifié en dernier lieu le 3 mars 1961, Statuts (Articles of Association) modifié en dernier lieu le 10 février 1949.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Namenschuldbrief vom 24. Oktober 1958 von Fr. 7000, zu Gunsten der Darlehenskasse Fislisbach, lastend auf GB Fislisbach N° 310, Kat. Pl. 8/1261 und GB Fislisbach N° 311, Kat. Pl. 8/1262, im 1. Range.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes geht hiemit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 3. Mai 1966, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, 22. April 1965. **Namens des Bezirksgerichtes**
(398²) Der Gerichtspräsident. Der Gerichtsschreiber.

Die Erbschaft des Herrn Albert Weiss, geb. am 18. Mai 1879, gew. Schmied, an der Oberei in Wilderswil, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1916, Beleg G.Pf. Serie I, Nr. 3171, von Fr. 500, haftend im II. Rang auf Wilderswil Grundbuchblatt Nr. 1171, im Eigentum der Gesuchsteller, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist von 6 Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (401³)

3800 Interlaken, 28. April 1965 **Der Gerichtspräsident I:** Zollinger.

Der unbekannte Inhaber des vermissten Eigentümer-Schuldbriefes von Fr. 10 000 vom 12. Juni 1943, Beleg Serie II, Nr. 7397, zugunsten des Bernhard Bréguet, a. Fabrikant, Nidau, lastend im II. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt Nr. 489, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (399²)

2560 Nidau, 23. April 1965. **Der Gerichtspräsident:** M. Stebler.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 23. April 1937, Belege Serie I, Nr. 4403, von Fr. 1000, haftend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 759 des Herrn Adolf Reichenbach-Perreten, Landwirt, Vorgab, Lauenen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (392¹)

3792 Saanen, den 26. April 1965.

Der Gerichtspräsident von Saanen:
W. Moor.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief C von Fr. 2500 vom 28. Juni 1935, Belege Serie II, Nr. 5861, lastend auf Uetendorf-Grundstücke Nrn. 456/463 der Gebrüder Eicher Fritz, Lehrer in Riggisberg, und Eicher Alfred, Müller, Uetendorf.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

3600 Thun, den 23. April 1965. (391¹) **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

Es werden vermisst: Fr. 550 Handwechsel, 7. Mai 1858, Vorgang Fr. 7000, im 2. Rang, Fr. 3000, abz. lg. Zedel, 6. August 1885, Vorgang Fr. 7500, im 3. Rang, Fr. 3500, Schuldbrief, 9. Mai 1921, Vorgang Fr. 10550, im 4. Rang, alle Titel auf Parzellen Nr. 863 und 921, z. L. und z. G. des Herrn Albert Lutz, sel., wohnhaft gewesen im Högle, Wolfhalden.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. April 1966, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (394¹)

9043 Trogen, den 27. April 1965. **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais, à Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 10 novembre 1965, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Obligation N° 6919 de fr. 7000 (Mayencourt) de la Caisse d'Epargne du Valais, avec coupons au 15 octobre 1964 et suivants attachés. (397²)

1920 Martigny, le 28 avril 1965 **J. M. Gross.**

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de l'Union de Banques Suisses, à Sion, agissant pour l'Union de Banques Suisses de Locarno, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO): 1 obligation fr. 1000 nom. 4½% Canton du Valais 1958, N° 6158, remboursable le 31 mars 1963, avec coupons au 31 mars 1965 et suivants attachés. (400²)

1950 Sion, le 28 avril 1965. **Louis de Riedmatten.**

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Einzelfirma Herr **Adolf Fink**, Korb- und Bürstenwaren, Metzgergasse 18, in **Burgdorf**, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt.

Für den Geschäftsinhaber, Herr Adolf Fink, geboren 24. Februar 1903, von Thun, wohnhaft in Burgdorf, Neuengasse 8, Geschäftsdomizil: Burgdorf, Metzgergasse 18, wurde die Sperrfrist **auf 5 Jahre** festgesetzt, gültig vom 25. April 1965 bis 24. April 1970, für die ganze Schweiz. (AA. 114)

3400 Burgdorf, den 28. April 1965. **Polizei-Inspektorat Burgdorf**
Der Polizei-Inspektor: E. Kuhn.

Société coopérative du centre de préparation de légumes, pommes de terre et fruits à l'Expo 64

Avis concernant la liquidation

En vue de la liquidation de la société précitée, invitation est faite aux fournisseurs qui auraient encore d'éventuelles prétentions à faire valoir, de les présenter jusqu'au 31 mai 1965, dernier délai.

Les déclarations de créances sont à adresser à la:

Société coopérative du centre de préparation de légumes, pommes de terre et fruits à l'Expo 64, M. Arnold Zurkinden, président, case postale 30, 1701 Fribourg. (AA. 113)

1000 Lausanne, le 27 avril 1965.

Chambésy-les-Pins S. A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La société est entrée en liquidation le 25 janvier 1965.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur, Monsieur Ernest Hafner, 20, rue de Lausanne, à Genève.

1200 Genève, le 28 avril 1965. (AA. 112³) **Le liquidateur**

von Ernst & Co. AG., Bank, Bern, Bärenplatz 4

Bilanz per 31. Dezember 1964

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	2 467 079.99	Bankenkreditoren auf Sicht	209 361.15
Coupons	7 869.95	Bankenkreditoren auf Zeit	7 822.—
Bankendebitoren auf Sicht	3 402 057.35	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	12 360 696.80
Bankendebitoren auf Zeit	215 500.—	Kreditoren auf Zeit	5 579 032.50
Wechsel	261 626.—	Checks und kurzfällige Dispositionen	1 125.35
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	278 262.15	Sonstige Passiven	116 034.90
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	9 401 284.75	Dividende 1964	60 000.—
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 1 997 241.20		Aktienkapital	1 000 000.—
Hypothekaranlagen	120 000.—	Ordentliche Reserve	200 000.—
Wertschriften	3 637 648.—	Spezialreserve	300 000.—
Sonstige Aktiven	58 911.—	Saldovortrag auf neue Rechnung	16 166.49
		Kautionen: Fr. 2 173 880.—	
		Indossamentsverpflichtungen Fr. 50 126.35	
	19 850 239.19		19 850 239.19

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1964

Soll		Fr.	Haben	Fr.
Passivzinsen		151 690.41	Saldovortrag vom Vorjahr	16 537.85
Bankbehörden und Personal		446 009.10	Aktivzinsen	481 540.68
Pensionskasse		13 856.20	Kommissionen	318 816.09
Geschäfts- und Bürokosten		111 131.01	Ertrag des Wechselportefeuilles	84 349.84
Steuern		49 169.75	Ertrag der Wertschriften	51 038.50
Abschreibungen		4 260.—		
Reingewinn:				
Saldovortrag 1963	Fr. 16 537.85			
Gewinn 1964	Fr. 159 628.64	176 166.49		
		952 282.96		952 282.96

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

		Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	Fr. 52 700.—	
Kantone	Fr. 3 520.—	
Banken	Fr. 129 265.—	
Industrielle Unternehmen	Fr. 1 822 605.—	2 008 090.—
Schweizerische Aktien:		
Banken	Fr. 110 470.—	
Finanzgesellschaften	Fr. 3 405.—	
Industrielle Unternehmen	Fr. 1 176 080.—	
Andere	Fr. 44 000.—	1 333 955.—
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	Fr. 37 405.—	
Andere	Fr. 117 612.—	155 017.—
Ausländische Aktien		139 786.—
Anlagefonds (Investment Trust)		800.—
		3 637 648.—

Verteilung des Reingewinnes

	Fr.
6% Dividende brutto auf das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.—	60 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	100 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	16 166.49
	176 166.49

United Overseas Bank, Genève

(Banque-Unie pour les Pays d'Outre-Mer)

Bilan au 31 décembre 1964 (après répartition)

Actifs	Fr.	Passifs	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	5 034 651.91	Engagements en banque à vue	6 320 814.04
Avoirs en banque à vue	9 050 948.17	Engagements en banque à terme	7 469 383.90
Avoirs en banque à terme	9 281 829.85	Comptes courants créanciers à vue	34 430 058.98
Effets de change	17 453 060.18	Créanciers à terme	6 000 609.05
Comptes courants débiteurs en blanc	6 087 794.27	Carnets de dépôts	1 433 624.25
Comptes courants gagés	10 640 564.79	Chèques et dispositions à court terme	123 726.76
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 000 000.—	Autres postes du passif	861 756.17
Avances et prêts à terme fixe gagés	566 750.—	Capital	6 000 000.—
Titres et participations permanentes	4 290 672.15	Réserve légale	100 000.—
Autres postes à l'actif	430 212.30	Réserve générale	1 000 000.—
Engagements par cautionnements Fr. 14 350 727.—		Bénéfice reporté	96 510.47
Engagements par accréditifs irrévocables Fr. 12 289 977.50			
	63 836 483.62		63 836 483.62

Etat des titres

a) **Obligations suisses**		
Confédération et cantons	Fr.	147 591.55
Banques	Fr.	500 770.—
	Fr.	648 361.55
b) **Obligations étrangères**		
Fonds d'Etat de Corporations de droit public	Fr.	3 591 154.50
Divers	Fr.	51 156.10
	Fr.	3 642 310.60
Total	Fr.	4 290 672.15

Compte de pertes et profits de l'exercice 1964

Dépenses	Fr.	Revenus	Fr.
Intérêts débiteurs	1 239 418.05	Solde reporté de l'exercice précédent	67 933.28
Organes de la banque et personnel	666 981.40	Intérêts créanciers	1 756 064.14
Contributions aux institutions de prévoyance	26 455.25	Commissions	674 846.91
Frais généraux et frais de bureaux	362 570.67	Produits du portefeuille-effets	874 417.22
Impôts et taxes	184 217.30	Produits du portefeuille-titres	286 001.25
Amortissements et provisions	548 477.57	Divers	32 367.91
Bénéfice net	663 510.47		
	3 691 630.71		3 691 630.71

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Internationale Weltausstellung in Montreal 1967

Die zur Beratung der Botschaft des Bundesrates über die Beteiligung der Schweiz an der Internationalen Weltausstellung in Montreal 1967 eingesetzte Kommission des Ständerates trat am 29. April 1965 in Bern unter dem Vorsitz von Herrn Ständerat Danioth zusammen. Nach Entgegennahme orientierender Ausführungen der Herrn Fürsprech Bühler, Vizedirektor der Handelsabteilung, Direktor Stachelin, Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, und Architekt Gantenbein fand eine einlässliche Diskussion statt. Die Kommission beschloss mehrheitlich, dem Ständerat eine Ergänzung des ihr vorliegenden Entwurfs zu einem Bundesbeschluss zu beantragen und ihm die Genehmigung der Vorlage zu empfehlen. 101. 3. 5. 65.

Exposition universelle et internationale de Montréal 1967

La Commission du Conseil des Etats chargée d'examiner le Message du Conseil fédéral concernant la participation de la Suisse à l'exposition universelle et internationale de Montréal 1967 s'est réunie le 29 avril 1965, à Berne, sous la présidence de Monsieur Danioth, Conseiller aux Etats. Elle a entendu des exposés de MM. H. Bühler, vice-directeur de la division du commerce, A. Stachelin, directeur de l'Office suisse d'expansion commerciale et Gantenbein, architecte. Après une discussion approfondie, la commission a décidé à la majorité de proposer au Conseil des Etats de compléter le présent projet d'arrêté fédéral puis d'adopter l'ensemble du projet. 101. 3. 5. 65.

Telegrammverkehr mit der Republik Togo

(PTT) Vom 1. Mai 1965 an beträgt die Worttaxe für Telegramme nach der Republik Togo Fr. 1.90 für gewöhnliche Telegramme (Mindesttaxe für 7 Wörter Fr. 13.30) und Fr. –.95 für Brieftelegramme (Mindesttaxe für 22 Wörter Franken 20.90). 101. 3. 5. 65.

Relations télégraphiques avec la République Togolese

(PTT) A partir du premier mai 1965, la taxe par mot pour les télégrammes à destination de la République Togolaise sera de fr. 1.90 pour les télégrammes ordinaires (taxe minimum pour 7 mots fr. 13.30) et fr. –.95 pour les télégrammes-lettres (taxe minimum pour 22 mots fr. 20.90). 101. 3. 5. 65.

Relazioni telegraphiche con la Repubblica Togolese

(PTT) A decorrere dal 1° maggio 1965, la tassa per parola dei telegrammi a destinazione della Repubblica Togolese è di fr. 1.90 per i telegrammi ordinari (tassa minima per 7 parole fr. 13.30) e fr. –.95 per i telegrammi lettera (tassa minima per 22 parole fr. 20.90). 101. 3. 5. 65.

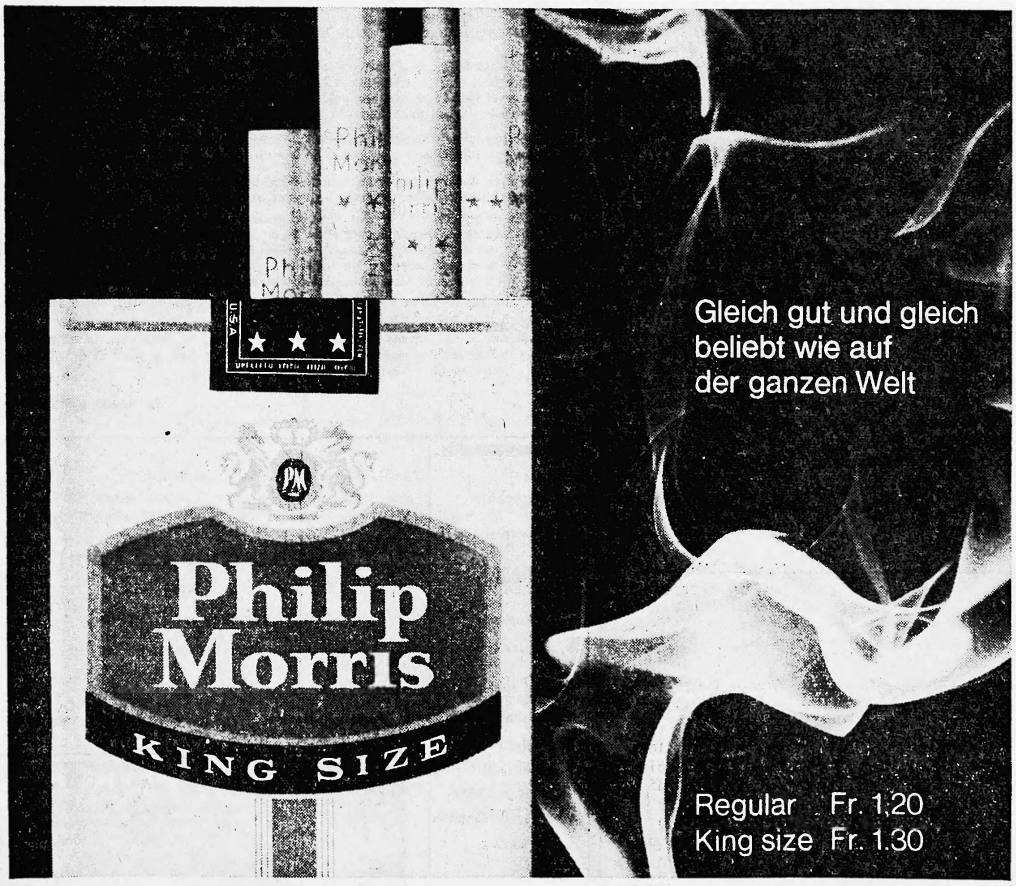
Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Utzenstorf: Armbrustschützengesellschaft 34–2722. – Dysli Friedrich Gärtner, 34–2851. **Vallorbe:** Teicher B. Dr pharmacie du Marché 10–25826. **Venthône:** Masserey Eugène 19–3623. **Vernayaz:** Société fédérale de gymnastique fête bas-valaisanne 19–8580. **Vevey:** Amicale des cheminots Volée 1959 18–1845. – Brunet Françoise Mlle institutrice 18–4201. – Escher Albert 18–2044. – Fabrique d'outillages E. Hauenstein 18–5095. – Flamex H. Eichenberger 18–1681. – Tissot Odette Mlle professeur 18–1967. **Villars-sur-Glâne:** Garage Pierre Longchamp 17–1291. **Vira Gambarogno:** Regazzi Riccardo 65–7752. **Visperterminen:** Studer Josef Bäckerei Konditorei 19–8569. **Vollèges:** Congélateur collectif 19–8570. **Vordemwald:** Ebinger & Lüscher Plästereigeschäft und Strassenbau 50–14902. **Vulliens:** Société de jeunesse 10–25840. **Wädenswil:** Kavallerie-Verein Wädenswil und Umgebung Concours 80–32893. **Walterswil (BE):** Bremi-Tobler G. Pfarrer 49–3085. **Wasen im Emmental:** Probst Hans Zentralheizungen 34–2796. **Welschenrohr:** Boesiger Hans Bezirkslehrer 46–4850. – Fussball-Club 45–5651. **Wettingen:** Righetti A. Jura-Garage 50–14981. **Widnau:** Steinacher P. Puncherei 90–18452. **Wil (SG):** Früh H. J. Generalvertretung der Citograf Data- und Adressiermaschinen 90–9542. – Marty Franz Wohnbauten 90–5039. – Niederberger Alex Dr. 90–14292. **Wildhaus:** Wasserversorgungs-Korporation Wildhaus-Schönerboden 90–18431. **Wimmis:** Sekundarschulverein 30–8701. **Winterthur:** Architekturbüro Fink 84–7858. – Bereuter Erika Lehrerin 84–260. – Blatter Walter 84–7849. – Box Club 84–4657. – Christl. Metallarbeiterverband Sektion Winterthur Spanier-Gruppe 84–7847. – Delft-N Chemie AG 84–7854. – Drosg Josef Schlüsseldienst 84–7850. – Eichmann-Wettstein Karl 84–7846. – Gotthard Peter Maschinenzeichner 84–7848. – Hug H. R. kaufm. Angestellter 84–7857. – Iten Ernst Rohr- u. Eisenbau 84–7853. – Möbel Müller Möbel- u. Aussteuergeschäft 90–6587. – Scheidegger Rudolf Automechaniker 84–7855. – Schwarz Richard Irchelhütte Pfadfinder Bubenberg 84–7845. – Stuhlmann Max E. Stahlbauzeichner 84–7852. **Wölflinswil:** Landw. Konsumgenossenschaft 50–14996. **Würenlos:** Sängerbund 50–14974. **Yverdon:** Werfeli Arnold physicien 10–25828. **Zollbrück:** Hauspflege Lauperswil-Rüderswil 34–1347. **Zollikerberg:** von Arx Arthur Kaufmann 80–64291. **Zollikofen:** Bracher Kurt Chefmonteur 30–28703. – Wiedmer Werner Normbau vorfabrizierte Elemente 30–19835. **Zuchwil:** Mathez Marc-André Kaufmann 45–4873. **Zug:** Hammerer Hans Vertreter 80–30115. – Zoller Karel Dr. 60–21991. **Zürich:** Africa and Wildlife Willi Dolder 80–64301. – Blattner Irene Chef-Sekretärin 80–64311. – Brunner Hans-Erhart Dr. med. 80–62186. – Cabalzar Peter Pfarrer 80–64280. – Cupromet AG 80–18161. – Control Data AG elektronische Datenverarbeitungsanlagen 80–26380. – Gallmann Ernst Blumen 80–62491. – Greutert-Jacob Richard 80–62547. – Hainard Paul Dr. iur. Rechtskonsulent 80–47537. – Jilli-Weber Rudolf 80–64283. – Kammerer Hedwig Bürolistin 80–64288. – Kolb Josef a. Prediger 80–64319. – Kurth Otto Vertreter 80–64308. – Müller Erika Gerantin 80–14562. – Mattern Alfred Antennenbedarf-Elektronik 80–62552. – Maucka Alfred eidg. dipl. Buchhalter 80–5214. – Moser-Heimgartner Albert Architekt 80–20264. – Müller-Weil Max 80–64312. – Oehl-Osterwalder Felix 80–64318. – Quantius-Motta Peter Kaufmann 80–60888. – Ruckstuhl Ernst Import- u. engros Vertretungen Teilerwerbsfähiger-Selbsthilfe 80–64313. – Schibli-Stotz Karl 80–64309. – Société médicale suisse de psychothérapie 80–2312. – Stark Erwin Prokurist 80–64294. – Studiengemeinschaft für Film- und Fernsehfragen 80–61359. – Toller R. Generalvertretung 80–18040. – Trümpy Hedwig Hotelsekretärin 80–60565. – Verband schweiz. Abwasserfachleute Veranstaltungen 80–42987. – Vogel Werner Blumen-Boutique Papageno 80–29651. – Wagner-v. Fellenberg Götz 80–18961. – Winkler-Müller Adelheid 80–64310. – Wüest-Kern Jean 80–64296. – Zaugg Alfred starre Isolationen 80–64295. – Zeyen Hans dipl. El.- Ing. ETH 80–33503. – Zürcher Telebibel 80–60967. **Zweisimmen:** Egger Robert Baugeschäft 30–32705.

Berlin (Deutschland): Ing. Kurt Deumig 80–54780. **Eberbach** (Bad. Neckartal, Deutschland): Müller Cuno-Hellmut Kosmobiologe 40–11994.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Gute Stempel von Memmel
Memmel & Co AG
4000 Basel
Bäumleingasse 8
Tel. 061-246644

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Stampfenbachstr. 68
Zürich, Tel 28 87 04

fi Automatenstahl

FISCHER & CO.
REINACH 6

Hypotheken
Kaufe oder belehne Hypotheken gegen WIR-Checks.
Postfach 9, Abt. 13.
9506 Lommis (TG)

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. Mai 1965, 15.15 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn

Tagesordnung:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1964.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht werden vom 3. Mai 1965 an im Büro unserer Gesellschaft in Solothurn zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Donnerstag, den 13. Mai 1965, bei der Direktion der Gesellschaft in Solothurn sowie den nachstehend verzeichneten Banken erhoben werden:

Solothurner Kantonalbank,
Solothurner Handelsbank,
Schweizerische Volksbank, Solothurn,
Solothurnische Leihkasse,
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn,
Kantonalbank von Bern.

Solothurn, den 23. April 1965

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Fröhlicher

LONZA AG., BASEL

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1964 eine

Dividende von Fr. 25.— brutto pro Aktie

zur Ausschüttung.

Die Auszahlung erfolgt ab 3. Mai 1965 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 12 abzüglich 3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer = netto Fr. 17.50

an der Kasse der Gesellschaft
beim Schweizerischen Bankverein, Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
bei der Bank Leu & Co. AG., Zürich
bei den Herren Ehinger & Cie., Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen der genannten Banken.

Basel, den 30. April 1965

LONZA AG.

Mehr Freude und Erfolg im Umgang mit Menschen!

Ob Sie von anderen, die Ihnen wertvoll erscheinen, bejaht, geschätzt und auch beruflich gefördert werden, hängt heute weitgehend davon ab, dass Sie Ihre Persönlichkeitswerte auch menschlich ansprechend zu entfalten vermögen.

Wichtigste Voraussetzung dazu sind nicht ein paar «Erfolgsrezepte», sondern eine umfassende, zuverlässige Selbstkenntnis, die zugleich Ihren Weg aufzeigt für eine kluge, weitsichtige Lösung der für Sie entscheidenden Lebensfragen: berufliches Vorankommen, Kontaktfähigkeit, Entfaltung von echten Führungs- und Vorgesetzteneigenschaften, Ueberbrückung charakterlicher Einseitigkeiten, Probleme der Partnerwahl usw.

Als Teilnehmer an unserem bewährten Fernkurs für Persönlichkeitsbildung und vertiefte Lebensgestaltung werden Sie Ihrer Gegenwart froher und Ihrer Zukunft zielbestimmter begegnen. Zuverlässige, begründete Einsichten – ohne zu grossen Zeitaufwand – und unmittelbar persönliche Beratung vermitteln Ihnen eine Lebenshilfe, die gerade auch gereifte Menschen noch nach Jahren nicht mehr missen möchten.

Wer das Poehlmann-Institut kennt, schätzt seine gewissenhafte, wissenschaftlich und weltanschaulich klar gerichtete Leitung.

Poehlmann-Institut 8036 Zürich
Wuhrstrasse 5 Tel. (051) 35 14 33

Senden Sie mir unverbindlich, kostenlos und in verschlossenem Kuvert Ihre WEGLEITUNG.

Name/Vorname .....

Genaue Adresse .....

.....

Kein Vertreterbesuch! SH 5/65

EUROPA-ELECTRIC

Anlagefonds für europäische elektro- und elektronentechnische Werte

Geschäftsjahr 1964/65

Coupon Nr. 5
gelangt per 30. April 1965
zur Einlösung

Coupon Nr. 5

Bruttoausschüttung	Fr. 5.—
Die Couponsteuer wurde zu Lasten der Fondsrechnung entrichtet.	
./. 27 % Verrechnungssteuer a/Fr. 2.04	Fr. —.55
Netto	Fr. 4.45

Ausländer haben die Möglichkeit, das Inkasso ohne Abzug der Verrechnungssteuer auf dem ausländischen Teil der Erträgnisse vorzunehmen. Auskunft hierüber erteilt die Emissions- und Zahlstelle.

Zahlstelle: ARBITREX AG für Arbitrage und Kapitalanlagen, Aeschenvorstadt 24 Basel

Geschäftsbericht: Der detaillierte Bericht über das Geschäftsjahr 1964/65 wird auf Verlangen gerne zugestellt.

ARBITREX
AG für Arbitrage und Kapitalanlagen
Aeschenvorstadt 24, Basel
Telephon 061-24 98 28
Ihr Berater in allen Fragen der Kapitalanlage 763/3

Banque de Paris et des Pays-Bas

Société anonyme au capital de 202 680 000 francs

Siège social: 3, rue d'Antin, Paris (2e)

P. C. Seine N° 54 B 5515 - L. B. F. N° 24

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

conformément aux dispositions de l'article 31 des statuts, pour le **jeudi 20 mai 1965, à 16 heures, Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, à Paris**, en vue de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration; rapports des commissaires.
2° Approbation des comptes de l'exercice 1964; fixation du dividende.
3° Nomination d'administrateurs.
4° Nomination de censeurs.
5° Nomination des commissaires aux comptes.
6° Opérations visées à l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions de Fr. 100 qu'il possède, a le droit de prendre part à cette assemblée ou de s'y faire représenter par un mandataire ayant lui-même le droit d'en faire partie, muni d'un pouvoir régulier, à condition que ce pouvoir soit déposé au siège social deux jours au moins avant la date de l'assemblée.

Toutefois, pour être admis à assister à l'assemblée, ou à s'y faire représenter, les actionnaires auront à justifier au préalable de leur qualité:

1° En ce qui concerne leurs actions nominatives, par l'inscription desdites actions sur les registres de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

2° En ce qui concerne leurs actions au porteur:
- soit en les déposant cinq jours au moins avant la date de l'assemblée:
  au siège social, à **Paris**, 3, rue d'Antin;
  à la succursale de **Marseille**, 37, cours Pierre-Puget;
  aux succursales d'**Alger, Amsterdam, Bruxelles, Casablanca et Genève**,
  où des formules de pouvoir et des cartes d'admission sont, dès à présent, tenues à leur disposition;
- soit, si ces actions sont déjà en dépôt ailleurs, en priant les dépositaires d'immobiliser lesdites actions et d'en informer la Banque de Paris et des Pays-Bas cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Januar 1965)

Preis: Fr. 1.80
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520.
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Zu verkaufen

n der Nähe von Avenches (Kt. Waadt) 2 km von SBB-Bahnhof und an der Hauptstrasse Fribourg-Avenches gelegener

Lagerschuppen (neu)

dazu

Wohnhaus (neu)

modern eingerichtet, auch für Bureau geeignet.

Nähere Auskunft erteilt
Treuhandbureau W. Bierl-Leu, 2500 Biel. Tel. 032 / 2 20 57

LOFTLEIÐIR
ICELANDIC AIRLINES

Höhere Touristenklasse
Preis konkurrenzlos

LUXEMBURG—NEW YORK
& ZURÜCK FR. 1391.—*

* Nachsaison-Preis 9½ Monate pro Jahr gültig
Auskünfte durch ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENF

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft,
inserieren Sie!

Täglich Camionverkehr
Stückgut + Ladungen über St. Margrethen
nach
DEUTSCHLAND UND ÖSTERREICH
Lagerhaltung — Verzollungen

EMIL EGGER, ST. GALLEN
Ferntransporte — Kranbetrieb — Spezialtransporte
Lettenstrasse 10/12, Telephon (071) 24 14 04
Telex 5 71 70

Accueillante en toute saison
GENEVE
offre les meilleures possibilités pour l'organisation de
CONGRES ET
CONFERENCES

Le service des congrès de l'Association des Intérêts de Genève, 3, Place des Bergues, téléphone (022) 32 26 05, case postale, 1211 Genève 1, se tient à votre disposition pour faciliter dans tous les domaines l'organisation de votre prochaine assemblée.

150 hôtels toutes catégories — plus de 10 000 lits

Amtliche Liquidation

Erblasser:

Ernst Baier-Holzer

geb. 1899, verstorben 31. März 1965, Kaufmann (unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Ernst Baier & Cie., pharmaz. und verwandte Produkte, Eidgenossenweg 14a, Basel).

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, bis 5. Juni 1965.

Basel, den 3. Mai 1965 — Erbschaftsamt Basel

Wir suchen für unsere Buchhaltungsabteilung einen jüngeren, fachlich ausgewiesenen

Buchhalter, evtl. Buchhalterin

Wir wünschen: Absolute Selbständigkeit und Vertrauenswürdigkeit, zuverlässiges und exaktes Arbeiten, Einsatzfreude und Teamgeist, französische und evtl. englische Sprachkenntnisse.

Wir bieten: Entwicklungsfähige Dauerstelle, modernste Arbeitsmittel, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Entlöhnung und Personalfürsorge, Fünftagewoche.

Wir erwarten gerne Ihre vollständige Bewerbung an unsere Personalabteilung.

Defensor Aktiengesellschaft, Binzstrasse 111, 8045 Zürich

AUTO-DOPPIK Rekord
Eine wirkliche Neuheit!

Für die Maschinenbuchhaltung haben wir eine einmalige Lösung gefunden: vollelektrisch, automatisch gruppierend, Vollsichtjournal, dreidimensionale Gliederung

ohne Carbon, ohne Farbband,
aber mit Treuhandorganisation

Das bietet Ihnen keine noch so kostspielige Buchungsmaschine.
Selbst wenn aus Gründen der Arbeitsteilung drei bis vier Einrichtungen nützlich wären, so ist das kein Problem, das an den Kosten scheitern würde.

Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel Zürich

MUBA STAND 8707 HALLE 25

Tel. (032) 2 40 29 — Tel. (051) 24 67 88
Tel. (032) 2 40 38 — Tel. (051) 24 67 89

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung dieser letzten Neuheit!

hier abtrennen

Wir ersuchen um unverbindliche Vorführung der neuen Rekord-Buchhaltung

Adresse:

Chemische Industrie & Confiseriefabrik AG. St. Margrethen

Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 15. Mai 1965, 11.15 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Bahnhofstrasse 87, Zürich

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1964, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab heute in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.

St. Margrethen, den 28. April 1965 — Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Büroplanung

Wir planen für Sie die optimale Büroeinrichtung. Die richtige Wahl und Anordnung der Möbel und Maschinen sichert spürbare Arbeitserleichterung und beste Raumnutzung.
Dokumentieren Sie sich in unserer vielseitigen Ausstellung (600 m²).
Nützen Sie unser Fachwissen.

Büro-Fürrer Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13
Büroartikel: Münsterhof 13

büro fürrer

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl – und immer das Neueste. Für jedes Budget – für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. – Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

MUBA Halle 21 Stand 6634

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG 8006 Zürich Schaffhauserstr. 24 Tel. 051 / 28 40 48

RN MEDIAL®
Aktenschränke

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270250

Bücherexperte HSG (lic. oec.) VSB

auf dem Platze Zürich, mit langjähriger Erfahrung und besten Referenzen, kann noch einen grösseren Auftrag übernehmen. Spezialisiert auf Fragen der

Buchhaltungsorganisation und Betriebsabrechnung, den Aufbau und die Erhebung betrieblicher Kennzahlen

(Betriebsvergleich)

In Frage kommt auch eine vorübergehende Geschäftsführung.

Offerten sind zu richten unter Chiffre P 7308-43 ZB an Publicitas, 5401 Baden.

Zur Führung der Kunden- und Lieferanten-Buchhaltung ist in unserem Industriebetrieb, in kleinem nettem Arbeitsteam die Stelle eines

Kontokorrent-Buchhalters (in)

neu zu besetzen

Wir suchen

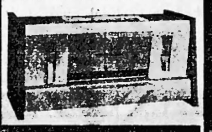
Mitarbeiter (in)

die Freude an exakter, abwechslungsreicher Arbeit haben. Die Buchhaltung wird mit National-Buchungsmaschine geführt. Wenn Sie diese noch nicht kennen lernen wir Sie an.

Wir baben die 5-Tage-Woche und neuzeitliche Anstellungsbedingungen.
Eintritt nach Uebereinkunft.

Ed. Geistlieb Söhne AG
8952 Schlieren
Tel. Nr. (051) 98 76 44

DUPLOMAT
Fotokopier-Automaten



Die formschönen DUPLOMAT-Geräte sind die idealen Fotokopier-Automaten. Modelle für jeden Bedarf. Dank Entwicklungsautomatik sauber und praktisch. Zeitsparend – wirtschaftlich – modern. Erstklassiger Service.

Generalvertretung
OZALID ZÜRICH
Seefeldstresse 94 Tel. 051 / 24 47 57

Zu verkaufen in **Riehen** bei Basel an bevorzugter, ruhiger und sonniger Lage nähe Dorfzentrum

1000 m² voll erschlossenes Bauland

in Zone 3a mit Baubewilligung für zwei 8-Familienhäuser. Anfragen unter Chiffre Z 52434 Q an die Publicitas AG. 4001 Basel.

tubac AG
Yverdon ✆ 024 24236

Stahlrohrwagen
Garderoben und Arbeitsstühle
Kantinen- und Saalbestuhlung

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

VM BERN

Für den Ausbau unseres betriebsinternen Rechnungswesens suchen wir einen initiativen

Buchhalter

Der neue Mitarbeiter sollte über eine abgeschlossene kaufmännische Lehre verfügen. Ferner sind gute Fachkenntnisse, Praxis und selbständiges Arbeiten erwünscht.

Der Aufgabenkreis ist interessant und vielseitig. Die Dauerstelle in unserem Fabrikationsbetrieb ist entwicklungsfähig und eignet sich zur Weiterbildung.

Wir bieten neuzeitliche Anstellungsbedingungen und gutausgebaute Pensionskasse.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sowie mit Zeugnissen, Schriftprobe und Photo sind zu richten an

Verbandsmolkerei Bern GmbH, Laupenstrasse 18, Postfach 2507, 3001 Bern.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Biel vom 15. April 1965 ist über den Nachlass des am 21. März 1965 in Biel verstorbenen Herrn

Louis Fritz Bachmann

geb. am 5. Januar 1910, Sohn des Paul Fritz Desiderius, von-Niedermuhlern (BE), gew. Elektromonteur in **Biel**, Jurastrasse 31, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als **Massaverwalter** ist ernannt worden: Herr **Kurt Sebädeli**, Treuhandbureau, Allmendstrasse 14, Bern.

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weitern Anspruchsberechtigten des Herrn Louis Fritz Bachmann aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit **12. Juni 1965** schriftlich beim Regierungsstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, 26. April 1965 **Der beauftragte Notar:** H. Hügli, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Nidau vom 20. April 1965 ist über den Nachlass des am 21. März 1965 in Nidau verstorbenen Herrn

Hansjakob Emil Max Wandfluh

geb. am 12. März 1921, Sohn des Emil Fritz, von Frutigen (BE), gew. Pierrist in **Nidau**, Hechtenweg 15, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als **Massaverwalter** ist ernannt worden: Herr **Walter Bieri-Geiser**, Bücherexperte, Zentralstrasse 42, Biel.

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weitern Anspruchsberechtigten des Herrn Hansjakob Emil Max Wandfluh aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit **12. Juni 1965** schriftlich beim **Regierungsstatthalteramt Nidau** anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, 26. April 1965 **Der beauftragte Notar:** H. Hügli, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Biel vom 14. April 1965 ist über den Nachlass des am 16. März 1965 in Bern verstorbenen Herrn

Walter Loeffel

geb. am 16. März 1899, Sohn des Arnold, von Worben (BE), gew. Nationalökonom in **Biel**, Schützengasse 25, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als **Massaverwalter** ist ernannt worden: Herr **Robert Erismann**, eidg. dipl. Buchhalter in Nidau, Schleusenweg 10.

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weitern Anspruchsberechtigten des Herrn Walter Loeffel aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit **12. Juni 1965** schriftlich beim **Regierungsstatthalteramt Biel** anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, 26. April 1965 **Der beauftragte Notar:** H. Hügli, Notar